

USER GUIDE

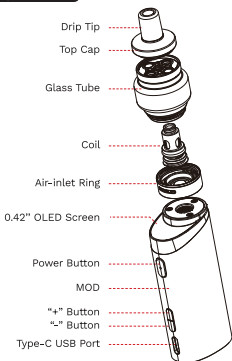
VAPORESSO GEN FIT 40

ENGLISH

Thank you for choosing Vaporesso product. Please read this instruction carefully before use to ensure a perfect experience.

If there is any additional requirement about this product, please consult the local agent or contact us through our website: www.vaporesso.com

ENLARGED VIEW



SPECIFICATIONS

GEN FIT 40 MOD	
Dimensions	69.78 x 22.53 x 32.25mm
Resistance Range	0.3-1.2 Ω
Output Power	5-40W
Output Voltage	0-4V
Charging Current	DC 5V/2A, Type-C
Display	0.42" OLED Screen
Battery Capacity	Built-in 2000mAh
Tank Connection	510 Thread

ITANK X	
Dimensions	Φ 20 x 52.5 mm
Capacity	3.5ml / 2ml
Coils	GTX 0.6 Ω MESH Coil (12-26W)
	GTX 1.2 Ω Regular Coil (8-12W)

FIGURE

FIGURE 1

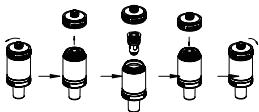
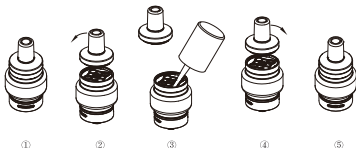


FIGURE 2



USER INSTRUCTIONS

1. Install the Tank

Install the tank to the battery by screwing the 510 thread. Make sure they are firmly connected.

2. Replace the Coil (Refer to FIGURE 1)

- Unscrew the thread base from the tank;
- Pull out the used coil in the tank;
- Install a new coil to the tank;
- Reattach the thread base into place.

3. Fill the E-liquid (Refer to FIGURE 2)

- Push the top cap according to the arrow direction;
- fill e-liquid through the hole, then lock the top cap in place after filling is finished.
- Please wait 5 minutes for the e-liquid to soak into the coil completely.

4. Adjust the Airflow

To adjust the airflow volume, please rotate the air-inlet ring on the bottom of the tank.

5. System Operating

(1) **Power on/off:** press the power button 5 times in 2s.



(2) **Lock/unlock the Buttons:** press the power button 3 times continuously to lock or unlock the "+" button and "-" button.



(3) **Start Vaping:** press and hold the power button to start vaping. For your safety, please do not vape for more than 10 seconds at a time.

(4) **Adjust the Power:** press the "+" button or "-" button to adjust the power.



(5) **Flip the Screen:** press the power button and "+" button simultaneously to flip the screen 180°.

(6) **System Setting:** press the "+" button and "-" button simultaneously to enter the system setting interface, which includes VV, VW, SMART VW, and DEFAULT.

SMART VW: select "SMART VW" and press the power button to enter ON/OFF setting.



VW: select "VW" and press the power button to enter VW mode.



VV: select "VV" and press the power button to enter VV mode.



DEFAULT: select "DEFAULT", "YES" and press the power button to restore the factory setting.



PROTECTIONS

(1) Overtime Protection: the device will stop working if you vape for more than 10 seconds at a time, and "OVER TIME" will show on the screen.

OVER
TIME

(2) No-load Protection: when there is no tank detected, the device will stop working and "CHECK ATOMIZER" will show on the screen.

CHECK
ATOMIZER

(3) Short-circuit Protection: when a short-circuit is detected, the device will stop working and "SHORT ATOMIZER" will show on the screen.

SHORT
ATOMIZER

(4) Low Voltage Protection: when the battery voltage is too low to start vaping, the device can not be operated and "LOW BATTERY" will show on the screen.

LOW
BATTERY

(5) Over Discharge Protection: when the battery voltage is extremely low during vaping, the device will stop working.

(6) Over Charge Protection: the device will stop charging when it is fully charged.


100% OMN

(7) USB Input Protection: when the USB detects an input voltage exceeding the rated voltage, the device will stop charging.

FRANÇAIS

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Installation du réservoir

Installez le réservoir sur la batterie en les vissant ensemble grâce au filetage 510. Vérifiez qu'ils sont fermement connectés.

2. Remplacer la Coil (voir la FIGURE)

- Dévissez la base filetée du réservoir ;
- Retirez la coil usagée du réservoir ;
- Installez une nouvelle coil dans le réservoir ;
- Remettez la base filetée en place.

3. Remplissez d'e-liquide [Voir la FIGURE]

- Dévissez le capuchon inférieur du réservoir.
- Remplissez de e-liquide par l'orifice, puis verrouillez le capuchon supérieur cela fait.
- Veuillez patienter 5 minutes, le temps que l'e-liquide imbibe complètement la coil.

4. Ajuster le Débit d'air

Tournez l'anneau d'entrée d'air installé au bas du réservoir pour ajuster le débit de l'air.

5. Fonctionnement du système

(1) Marche/Arrêt : appuyez sur le bouton d'alimentation à 5 reprises en 2 secondes.



SYSTEM
OFF

(2) Verrouillage/déverrouillage des boutons : appuyez sur le bouton d'alimentation à 3 reprises successives pour verrouiller ou déverrouiller le bouton « + » et le bouton « - ».

3*FIRE

3*FIRE

(3) Commencer à vapoter : appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour commencer à vapoter. Pour des raisons de sécurité, nous vous prions de ne pas vapoter sans interruption pendant plus de 10 secondes consécutives.

(4) Ajuster la puissance : appuyez sur le bouton « + » ou le bouton « - » pour ajuster la puissance.



(5) Faire pivoter l'affichage : appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton « + » pour faire basculer l'affichage à 180°.

(6) Réglages du système : appuyez simultanément sur le bouton « + » et le bouton « - » pour accéder à l'interface de réglage du système où se trouvent les réglages VW, VW, SMART VW (VW INTELLIGENT), et DEFAULT (PAR DÉFAUT).

VW INTELLIGENT : sélectionnez le réglage « VW INTELLIGENT » et appuyez sur le bouton d'alimentation pour accéder au réglage de marche/arrêt.



VW : sélectionnez le réglage « VW » et appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le mode VW.



VV : sélectionnez le réglage « VV » et appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer le mode VV.



PAR DÉFAUT : sélectionnez le réglage « PAR DÉFAUT » et la confirmation « OUI », et appuyez sur le bouton d'alimentation pour rétablir les paramètres d'usine.



PROTECTION

(1) Protection contre l'utilisation prolongée : L'appareil cesse de fonctionner quand on vapote pendant plus de 10 secondes successives. Le message « OVER TIME » apparaît à l'écran.

OVER
TIME

(2) No-load Protection: when there is no tank detected, the device will stop working and "CHECK ATOMIZER" will show on the screen.

CHECK
ATOMIZER

(3) Short-circuit Protection: when a short-circuit is detected, the device will stop working and "SHORT ATOMIZER" will show on the screen.

SHORT
ATOMIZER

(4) Low Voltage Protection: when the battery voltage is too low to start vaping, the device can not be operated and "LOW BATTERY" will show on the screen.

LOW
BATTERY

(5) Over Discharge Protection: when the battery voltage is extremely low during vaping, the device will stop working.

(6) Over Charge Protection: the device will stop charging when it is fully charged.



(7) USB Input Protection: when the USB detects an input voltage exceeding the rated voltage, the device will stop charging.

NUTZUNGSANWEISUNGEN

1. Den Tank installieren

Installieren Sie den Tank am Akku, indem Sie das Gewinde 510 einschrauben. Stellen Sie sicher, dass sie fest miteinander verbunden sind.

2. Die Coil auswechseln [siehe ABBILDUNG]

- Schrauben Sie den Gewindeboden vom Tank ab;
- Ziehen Sie den gebrauchten Coil im Tank heraus;
- Installieren Sie einen neuen Coil im Tank;
- Bringen Sie die Gewindebasis wieder an ihrem Platz an.

3. E-Liquid einfüllen [siehe ABBILDUNG]

- Schrauben Sie den oberen Deckel vom Tank ab.
- E-Liquid durch die Öffnung einfüllen und nach dem Einfüllen die Verschlusskappe wieder aufsetzen.
- Bitte warten Sie 5 Minuten, bis das E-Liquid vollständig in die Coil eingedrungen ist.

4. Luftstrom einstellen

Um das Luftvolumen einzustellen, drehen Sie bitte den Lufteinlassring am Boden des Tanks.

5. Betriebssystem

(1) Ein-/Ausschalten: Drücken Sie die Einschalttaste 5 Mal in 2 Sekunden.



SYSTEM
OFF

(2) Sperren-Entsperren

der Tasten: Drücken Sie die Einschalttaste 3 Mal kontinuierlich, zum Sperren oder Entsperren der „+“-Taste und „-“-Taste.



(3) Commencer à vapoter : appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour commencer à vapoter. Pour des raisons de sécurité, nous vous prions de ne pas vapoter sans interruption pendant plus de 10 secondes consécutives.

(4) Einstellung der Leistung: Drücken Sie die „+“-Taste oder „-“-Taste, um die Leistung einzustellen.



(5) Bildschirm drehen: Drücken Sie gleichzeitig die Einschalttaste und die „+“-Taste, um den Bildschirm um 180° zu spiegeln.

(6) Systemeinstellung: Drücken Sie die „+“-Taste und die „-“-Taste gleichzeitig, um in die Systemeinstellungen zu gelangen, welche VV, VW, SMART VW und DEFAULT umfassen.

SMART VW: Wählen Sie „SMART VW“ und drücken Sie die Einschalttaste, um die ON/OFF-Einstellung zu aktivieren.



VW: Wählen Sie „VW“ und drücken Sie die Einschalttaste, um in den VW-Modus zu gelangen.



VV: Wählen Sie „VV“ und drücken Sie die Einschalttaste, um in den VV-Modus zu gelangen.



DEFAULT: Wählen Sie „DEFAULT“, „JS“ und drücken Sie die Einschalttaste, um die Werkseinstellung wiederherzustellen.



SCHUTZ

(1) Überstundenschutz: Das Gerät hört auf zu funktionieren, wenn Sie mehr als 10 Sekunden auf einmal vaperen, und „OVER TIME“ wird angezeigt.

OVER
TIME

(2) Leerlaufschutz: Wenn kein Tank erkannt wird, hört das Gerät auf zu arbeiten und „CHECK ATOMIZER“ wird angezeigt.

CHECK
ATOMIZER

(3) Kurzschlusschutz: Wenn ein Kurzschluss erkannt wird, hört das Gerät auf zu arbeiten und „SHORT ATOMIZER“ wird angezeigt.

SHORT
ATOMIZER

(4) Niederspannungsschutz: Wenn die Batteriespannung zu niedrig ist, um mit dem Vaping zu beginnen, kann das Gerät nicht betrieben werden und „LOW BATTERY“ wird angezeigt.

LOW
BATTERY

(5) Überentladungsschutz: Wenn die Batteriespannung während des Vapings extrem niedrig ist, hört das Gerät auf zu arbeiten.

(6) Überladungsschutz: Das Gerät hört auf zu laden, wenn es vollständig aufgeladen ist.


100% OMN

(7) Schutz des USB-Eingangs: Wenn der USB eine Eingangsspannung erkennt, die Nennspannung übersteigt, stoppt das Gerät den Ladevorgang.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

1. Den Tank installieren

Installieren Sie den Tank am Akku, indem Sie das Gewinde 510 einschrauben. Stellen Sie sicher, dass sie fest miteinander verbunden sind.

2. Die Coil auswechseln [siehe ABBILDUNG]

- Schrauben Sie den Gewindeboden vom Tank ab;
- Ziehen Sie den gebrauchten Coil im Tank heraus;
- Installieren Sie einen neuen Coil im Tank;
- Bringen Sie die Gewindebasis wieder an ihrem Platz an.

3. E-Liquid einfüllen [siehe ABBILDUNG]

- Schrauben Sie den oberen Deckel vom Tank ab.
- E-Liquid durch die Öffnung einfüllen und nach dem Einfüllen die Verschlusskappe wieder aufsetzen.
- Bitte warten Sie 5 Minuten, bis das E-Liquid vollständig in die Coil eingedrungen ist.

4. Luftstrom einstellen

Um das Luftvolumen einzustellen, drehen Sie bitte den Lufteinlassring am Boden des Tanks.

5. Betriebssystem

(1) Ein-/Ausschalten: Drücken Sie die Einschalttaste 5 Mal in 2 Sekunden.



SYSTEM
OFF

(2) Sperren-Entsperren der Tasten: Drücken Sie die Einschalttaste 3 Mal kontinuierlich, zum Sperren oder Entsperren der „+“-Taste und „-“-Taste.

3*FIRE

3*FIRE

(3) Start Vaping: Drücken und halten Sie den Einschaltknopf, um mit dem Vapen zu beginnen. Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie nicht länger als 10 Sekunden auf einmal vaperen.

(4) Einstellung der Leistung: Drücken Sie die „+“-Taste oder „-“-Taste, um die Leistung einzustellen.



(5) Bildschirm drehen: Drücken Sie gleichzeitig die Einschalttaste und die „+“-Taste, um den Bildschirm um 180° zu spiegeln.

(6) Systemeinstellung: Drücken Sie die „+“-Taste und die „-“-Taste gleichzeitig, um in die Systemeinstellungen zu gelangen, welche VV, VW, SMART VW und DEFAULT umfassen.

SMART VW: Wählen Sie „SMART VW“ und drücken Sie die Einschalttaste, um die ON/OFF-Einstellung zu aktivieren.



VW: Wählen Sie „VW“ und drücken Sie die Einschalttaste, um in den VW-Modus zu gelangen.



VV: Wählen Sie „VV“ und drücken Sie die Einschalttaste, um in den VV-Modus zu gelangen.



DEFAULT: Wählen Sie „DEFAULT“, „JS“ und drücken Sie die Einschalttaste, um die Werkseinstellung wiederherzustellen.



PROTECTIO

(1) Protección de tiempo extra: el dispositivo dejará de funcionar si vapea durante más de 10 segundos seguidos, y aparecerá «OVER TIME» en la pantalla.



(2) Protección sin carga: cuando no se detecta un tanque, el dispositivo dejará de funcionar y aparecerá «CHECKATOMIZER» en la pantalla.



(3) Protección contra cortocircuitos: cuando se detecta un cortocircuito, el dispositivo dejará de funcionar y aparecerá «SHORT ATOMIZER» en la pantalla.



(4) Protección de tensión baja: cuando la tensión de la batería es demasiado bajo para comenzar a vapear, el dispositivo no se puede operar y aparecerá «LOW BATTERY» en la pantalla.



(5) Protección contra descarga excesiva: cuando el voltaje de la batería es extremadamente bajo durante el vapeo, el dispositivo dejará de funcionar y aparecerá «LOW POWER» en la pantalla.

(6) Protección contra sobrecarga: el dispositivo se dejará de cargar cuando esté totalmente cargado.



(7) Protección de entrada de USB: cuando el USD detecta una entrada de potencia que excede la potencia nominal, el dispositivo dejará de cargarse.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Instale o depósito

Instale o depósito na bateria enroscando a rosca 510. Verifique se estão firmemente ligados.

2. Substitua a Coil [siehe ABBILDUNG]

- Desenrosque a base da rosca do depósito;
- Retire a coil utilizada no depósito;
- Instale uma nova coil no depósito;
- Enrosque novamente a base da rosca no lugar.

3. Encha o E-líquido [Consulte a FIGURA]

- Desenrosque a tampa inferior do depósito.
- encha o e-líquido por meio do orifício, em seguida trave a tampa superior na posição após terminar o enchimento.
- Aguarde 5 minutos para que o e-líquido seja completamente absorvido pela coil.

4. Ajustar o fluxo de ar

Para ajustar o volume do fluxo de ar, rode o anel de entrada de ar na parte inferior do depósito.

5. Funcionamento do sistema

(1) **Ligar/desligar:** prima o botão de ligar/desligar 5 vezes em 2 s.



(2) **Bloquear/desbloquear os botões:** prima o botão de ligar/desligar 3 vezes continuamente para bloquear ou desbloquear o botão "+" e o botão "-".



(3) **Iniciar a vaporização:** prima e segure o botão de alimentação para iniciar a vaporização. Para sua segurança, não vaporize durante mais de 10 segundos de cada vez.

(4) **Ajustar a alimentação:** prima o botão "+" ou o botão "-" para ajustar a energia.



(5) **Vire o ecrã:** prima o botão de alimentação e o botão "+" simultaneamente para virar o ecrã 180°.

(6) **Definição do sistema:** prima o botão "+" e o botão "-" simultaneamente para inserir a interface de definição do sistema, que inclui VV, VW, SMART VW e PREDEFINIÇÃO.

SMART VW: selecione "SMART VW" e prima o botão de alimentação para inserir a definição de LIGAR/DESLIGAR.



VW: selecione "VW" e prima o botão de ligar/desligar para entrar no modo VW.



VV: selecione "VV" e prima o botão de alimentação para inserir o modo VV.



PREDEFINIÇÃO: selecione "PREDEFINIÇÃO", "SIM" e prima o botão de alimentação para repor as definições de fábrica.



PROTEÇÃO

(1) Proteção de excesso de tempo: o dispositivo deixará de funcionar se vaporizar durante mais de 10 segundos de uma só vez, e "EXCESSO DE TEMPO" será apresentado no ecrã.

OVER
TIME

(2) Proteção sem carga: quando não é detetado um depósito, o dispositivo para de funcionar e "VERIFICAR ATOMIZADOR" será apresentado no ecrã.

CHECK
ATOMIZER

(3) Proteção contra curto-circuito: quando um curto-circuito é detetado, dispositivo para de funcionar e "CURTO-CIRCUITO ATOMIZADOR" será apresentado no ecrã.

SHORT
ATOMIZER

(4) Proteção contra baixa tensão: quando a tensão da bateria é demasiado baixa para iniciar a vaporização, não é possível utilizar o dispositivo e "BATERIA FRACA" será apresentado no ecrã.

LOW
BATTERY

(5) Proteção contra excesso de descarga: quando a tensão da bateria estiver extremamente baixa durante a vaporização, o dispositivo para de funcionar.

(6) Proteção contra excesso de carga: o dispositivo irá parar de carregar quando estiver totalmente carregado.


100% OMN

(7) Proteção de entrada USB: quando o USB deteta uma tensão de entrada que excede a tensão nominal, o dispositivo para de carregar.

BAHASA

PETUNJUK PENGGUNAAN

1. Memasang Tangki

Pasang tangki ke baterai dengan mengencangkan ke 510 thread. Pastikan terpasang dengan kuat.

2. Ganti Coil [Lihat GAMBAR]

- Lepaskan sekrup pada bagian dasar thread dari tangki;
- Tarik keluar coil yang sudah digunakan di dalam tangki;
- Pasang coil baru ke tangki;
- Pasangkan kembali alas thread ke tempatnya.

3. Mengisi E-liquid [Lihat GAMBAR]

- Lepaskan sekrup pada tutup bawah tangki.
- isikan e-liquid melalui lubang, kemudian kunci tutup atas di tempatnya setelah pengisian selesai.
- Tunggu 5 menit sampai e-liquid meresap sepenuhnya ke coil.

4. Sesuaikan Aliran Udaranya

Untuk menyesuaikan volume aliran udara, putar cincin saluran masuk udara di bagian bawah tangki.

5. Pengoperasian Sistem

(1) Daya nyala/mati: tekan tombol daya 5 kali dalam 2 detik.



SYSTEM
OFF

(2) Tombol Kunci/buka kunci: tekan tombol daya 3 kali secara terus menerus untuk mengunci atau membuka kunci tombol "+" dan tombol "-".

3*FIRE

3*FIRE

(3) Mulai Vaping: tekan dan tahan tombol daya untuk mulai vaping. Demi keselamatan Anda, jangan vaping selama lebih dari 10 detik dalam sekali isapan.

(4) Sesuaikan Daya: tekan tombol "+" atau tombol "-" untuk menyesuaikan daya.



(5) Balik Layar: tekan tombol daya dan tombol "+" secara bersamaan untuk membalik layar 180°.

(6) Pengaturan Sistem: tekan tombol "+" dan tombol "-" secara bersamaan untuk masuk ke antarmuka pengaturan sistem, yang mencakup VV, VW, SMART VW, dan DEFAULT.

SMART VW: pilih "SMART VW" lalu tekan tombol daya untuk memasuki mode ON/OFF.



VW: pilih "VW" lalu tekan tombol daya untuk masuk ke mode VW.



VV: pilih "VV" dan tekan tombol daya untuk masuk ke mode VV.



DEFAULT: pilih "DEFAULT", "YES", dan tekan tombol daya untuk memulihkan pengaturan pabrik.



PERLINDUNGAN

(1) Perlindungan Waktu Berlebih: perangkat akan berhenti berfungsi jika Anda vaping selama lebih dari 10 detik dalam sekali isapan, dan "OVER TIME" akan muncul di layar.

OVER
TIME

(2) Perlindungan Tanpa-Beban: jika tidak ada tangki yang terdeteksi, perangkat akan berhenti berfungsi dan "CHECK ATOMIZER" akan muncul di layar.

CHECK
ATOMIZER

(3) Perlindungan Hubung Singkat: saat terdeteksi hubung singkat, perangkat akan berhenti berfungsi dan "SHORT ATOMIZER" akan muncul di layar.

SHORT
ATOMIZER

(4) Perlindungan Voltase Rendah: jika voltase terlalu rendah untuk mulai vaping, perangkat tidak dapat dioperasikan dan "LOW BATTERY" akan muncul di layar.

LOW
BATTERY

(5) Perlindungan Pelepasan Daya Berlebih: jika voltase baterai sangat rendah sekali selama vaping, perangkat akan berhenti berfungsi.

(6) Perlindungan pengisian daya berlebih: perangkat akan berhenti mengisi daya saat terisi penuh.



(7) Perlindungan Input USB: jika USB mendeteksi voltase input yang melebihi voltase terukur, perangkat akan berhenti mengisi daya.

GEbruikersINSTRUCTIES

1. Het reservoir plaatsen

Plaats het reservoir op de batterij middels het 510-schroefdraad. Controleer dat ze goed verbonden zijn.

2. Verwissel de Coil [zie FIGUUR]

- Schroef de onderkant los van het reservoir;
- Haal de gebruikte spoel uit het reservoir;
- Plaats een nieuwe spoel op het reservoir;
- Plaats de onderkant terug.

3. De E-vloeistof bijvullen [zie FIGUUR]

- Schroef de onderste dop los van het reservoir.
- Vul de e-vloeistof door de opening, vergrendel de bovenste dop op zijn plaats nadat het vullen is voltooid.
- Wacht 5 minuten totdat de e-vloeistof volledig door de coil is gezakt.

4. Het luchtvolume aanpassen

Om het luchtvolume aan te passen, kunt u de luchtinlaatring aan de onderkant van het reservoir draaien.

5. Het systeem bedienen

(1) **Aan/uit:** druk binnen 2 seconden 5 keer op de aan/uit-knop.



(2) **De knoppen vergrendelen/ontgrendelen:** druk 3 keer achter elkaar op de aan/uit-knop om de "+" knop en de "-" knop te vergrendelen of te ontgrendelen.



(3) **Starten met vaper:** houd de aan/uit-knop ingedrukt om te starten met vaper. Houd voor uw eigen veiligheid de knop niet langer dan 10 seconden ingedrukt.

(4) **Vermogen aanpassen:** druk de "+" knop of de "-" knop in om het vermogen aan te passen.



(5) **Het scherm draaien:** druk gelijktijdig op de aan/uit-knop en de "+" knop om het scherm 180° te draaien.

(6) **Systeeminstellingen:** druk gelijktijdig op de "+" knop en de "-" knop om de interface systeeminstellingen te openen, welke VV, VW, SMART VW en DEFAULT bevat.

SMART VW: selecteer "SMART VW" en druk op de aan/uit-knop om de aan/uit-instelling in te schakelen.



VW: selecteer "VW" en druk op de aan/uit-knop om WV-modus in te schakelen.



VV: selecteer "VV" en druk op de aan/uit-knop om VV-modus in te schakelen.



DEFAULT: selecteer "DEFAULT", "YES" en druk op de aan/uit-knop om de fabrieksinstellingen te herstellen.



BESCHERMING

(1) **Bescherming tegen overbelasting:** Het apparaat stopt met werken als u langer dan 10 seconden per keer, en Op het scherm wordt "OVER TIME" weergegeven.

OVER
TIME

(2) **Bescherming tegen niet laden:** het apparaat stopt met werken als er geen reservoir is gedetecteerd. Op het scherm wordt "CHECKATOMIZER" weergegeven.

CHECK
ATOMIZER

(3) **Bescherming tegen kortsluiting:** het apparaat stopt met werken als er kortsluiting is gedetecteerd en " op het scherm wordt "SHORT ATOMIZER" weergegeven.

SHORT
ATOMIZER

(4) **Bescherming tegen lage spanning:** het apparaat kan niet bediend worden als de batterijspanning te laag is. Op het scherm wordt "LOW BATTERY" weergegeven.

LOW
BATTERY

(5) **Bescherming tegen overontladen:** het apparaat stopt met werken als de batterijspanning tijdens het vaperen extreem laag is.

(6) **Bescherming tegen overladen:** het laden van het apparaat stopt als het volledig is opgeladen.


100% OMN

(7) **USB Input bescherming:** het laden van het apparaat stopt als de USB-poort een invoerspanning detecteert die de nominale spanning overschrijdt.

POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Instalacja zbiornika

Podłączyć zbiornik do akumulatora, przykręcając gwint 510. Upewnić się, że jest prawidłowo podłączony.

2. Wymiana Coil (Patrz RYSUNEK)

- Odkręcić podstawę gwintowaną od zbiornika;
- Wyciągnij zużyty coil ze zbiornika;
- Zamontuj w zbiorniku nowy coil;
- Założyć podstawę gwintowaną na miejsce.

3. Napełnianie płynem E-liquid [Patrz RYSUNEK]

- Odkręcić nasadkę górną od zbiornika;
- Napełnić e-liquid poprzez otwór, a następnie, po zakończeniu napełniania, zablokować górną nasadkę na miejscu;
- Odczekaj 5 minut, aż e-liquid w pełni namoczy coil.

4. Regulacja przepływu powietrza

Aby wyregulować przepływ powietrza, należy obracać pierścieniem wlotu u dołu zbiornika.

5. Obsługa systemu

(1) **Włączanie/wyłączanie zasilania:** naciśnięcie przycisk zasilania 5 razy w ciągu 2 s.

(2) **Przyciski blokowania/odblokowania:** naciśnięcie przycisk zasilania 3 razy z rzędu, w celu odblokowania lub odblokowania przycisków „+” i „-”.



SYSTEM
OFF

3*FIRE

3*FIRE

(3) Rozpoczęcie wapowania: nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, aby zacząć wapować. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy wapować jednorazowo dłużej niż 10 sekund.

(4) Regulacja zasilania: nacisnąć przycisk „+” lub „-”, aby wyregulować moc.



(5) Przełączanie ekranu: nacisnąć równocześnie przycisk zasilania i „+” aby przełączyć ekran o 180°.

(6) Ustawienia systemu: nacisnąć przyciski „+” i „-” jednocześnie, aby otworzyć interfejs ustawień systemu, który obejmuje funkcje VV, VW, SMART VW i DEFAULT.

SMART VW: wybrać „SMART VW” i nacisnąć przycisk zasilania, aby wejść w tryb VW.



VW: wybrać „VW” i nacisnąć przycisk zasilania, aby wejść w tryb VW.



VV: wybrać „VV” i nacisnąć przycisk zasilania, aby wejść w tryb VV.



DEFAULT: wybrać „DEFAULT”, „YES” i nacisnąć przycisk zasilania, aby przywrócić ustawienia fabryczne.



ZABEZPIECZENIE

(1) Zabezpieczenie przed upływem zbyt długiego czasu: urządzenie przestanie pracować, gdy użytkownik wapuje jednorazowo dłużej niż 10 sekund, wyświetli się wtedy komunikat „OVER TIME”.



(2) Zabezpieczenie przed brakiem ładunku: gdy urządzenie wykryje brak zbiornika, przerwie pracę i wyświetli na ekranie komunikat „CHECK ATOMIZER”.



(3) Zabezpieczenie przed zwarcie: gdy urządzenie wykryje zwarcie, przerwie pracę i wyświetli na ekranie komunikat „SHORT ATOMIZER”.



(4) Zabezpieczenie przed niskim poziomem akumulatora: gdy napięcie akumulatora jest zbyt niskie, aby zacząć wapowanie, z urządzenia nie można korzystać i na ekranie zostanie wyświetlony komunikat „LOW BATTERY”.



(5) Zabezpieczenie przed zbytnim rozładowaniem: gdy napięcie akumulatora jest bardzo niskie podczas wapowania, urządzenie przerwie pracę.

(6) Zabezpieczenie przed przeładowaniem: urządzenie przestanie się ładować w momencie pełnego naładowania.



(7) Zabezpieczenie wejścia USB: gdy USB wykryje napięcie wejściowe przekraczające napięcie znamionowe, urządzenie zatrzyma ładowanie.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Установка резервуара

Установите резервуар на батарею, накрутив на резьбу 510. Убедитесь, что они надежно соединены.

2. Замена Coil [См. рис.]

- Открутите основание резьбы от резервуара;
- Вытащите использованный coil из резервуара;
- Установите новый coil в резервуар;
- Опять прикрепите основание резьбы на место.

3. Заполните Е-жидкость [См. рис.]

- Открутите нижнюю крышку бака.
- залейте жидкость для электронных сигарет через отверстие, а затем закройте верхний колпачок после завершения заполнения.
- подождите 5 минут, чтобы жидкость для электронных сигарет полностью впиталась в coil.

4. Регулирование воздушного потока

Чтобы отрегулировать объем воздушного потока, вращайте воздуховпускное кольцо на дне резервуара.

5. Работа системы

(1) Включение/выключение питания: нажмите кнопку питания 5 раз в течение 2 секунд.



(2) Блокировка/разблокировка кнопок: нажмите кнопку питания 3 раза подряд, чтобы заблокировать или разблокировать кнопки «+» и «-».



(3) Начните вейпить: нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы начать вейпить. В целях вашей безопасности, пожалуйста, не вейпите более 10 секунд за один раз.

(4) Отрегулируйте мощность: нажмите кнопку «+» или «-», чтобы отрегулировать мощность.



(5) Перевернуть экран: одновременно нажмите кнопку питания и кнопку «+», чтобы перевернуть экран на 180°.

(6) Настройка системы: нажмите кнопку «+» и кнопку «-» одновременно чтобы войти в интерфейс настройки системы, который включает VV, VW, SMART VW и DEFAULT.

SMART VW: выберите «SMART VW» и нажмите кнопку питания, чтобы войти в режим ВКЛ/ВЫКЛ.



VW: выберите «VW» и нажмите кнопку питания, чтобы войти в режим VW.



ВВ: выберите «ВВ» и нажмите кнопку питания, чтобы войти в режим ВВ.



ПО УМОЛЧАНИЮ: выберите «ПО УМОЛЧАНИЮ», «ДА» и нажмите кнопку питания, чтобы восстановить заводские настройки.



PROTECTIO

(1) **Защита от сверхурочной работы:** устройство перестанет работать, если вы будете вейпить более 10 за раз, и на экране появится надпись «OVER TIME».

OVER
TIME

(2) **Защита от холостого хода:** когда резервуар не обнаружен, устройство перестанет работать, и на экране появится сообщение «ПРОВЕРЬТЕ АТОМАЙЗЕР».

CHECK
ATOMIZER

(3) **Защита от короткого замыкания:** при обнаружении короткого замыкания устройство перестанет работать, и на экране появится надпись «КОРОТКИЙ АТОМАЙЗЕР».

SHORT
ATOMIZER

(4) **Защита от низкого напряжения:** когда напряжение батареи слишком низкое для начала парения, устройство не может работать, и на экране отображается «BATTERY НИЗКИЙ АККУМУЛЯТОР».

LOW
BATTERY

(5) **Защита от переразряда:** когда во время парения напряжение батареи очень низкое, устройство перестанет работать.

(6) **Защита от перезарядки:** устройство перестанет заряжаться, когда будет полностью заряжено.

100% OMN

(7) **Защита входа USB:** когда USB обнаруживает входное напряжение, превышающее номинальное напряжение, устройство прекращает зарядку.

ةي ب رعل ا

تعليمات الاستخدام

1. **تركيب الخزان**
قم بتركيب الخزان على البطارية عن طريق لولبة مسننات 510. تأكد من اتصالها بإحكام.

2. استبدل Coil [الرجوع إلى الشكل 1]

- قم بفك قاعدة المسننات من الخزان؛
- اسحب coil المستخدم من الخزان؛
- قم بتركيب coil جديد في الخزان؛
- أعد تركيب قاعدة المسننات في مكانها.

3. املأ السائل الإلكتروني [الرجوع إلى الشكل 2]

- فك الغطاء السفلي للخزان.
- املأ السائل الإلكتروني من خلال الفتحة، ثم أغلق الغطاء العلوي بإحكام بعد الانتهاء من الملء.
- يُرجى الانتظار لمدة 5 دقائق حتى يُمتص السائل الإلكتروني في coil بشكل كامل.

4. اضبط تدفق الهواء

لضبط حجم تدفق الهواء، يرجى تدوير حلقة مدخل الهواء في أسفل الخزان.

5. نظام التشغيل

(1) **التشغيل/إيقاف التشغيل:** اضغط على زر الطاقة 5 مرات في ثانيتين.



SYSTEM
OFF

(2) **الأزرار القفل/الفتح:** اضغط على زر التشغيل 3 مرات متواصلة لفتح زر "+" وزر "-".

3*FIRE

3*FIRE

(3) **بدء التدخين:** اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لبدء التدخين. من أجل سلامتك، يُرجى عدم التدخين لأكثر من 10 ثوانٍ في المرة الواحدة.



(4) **ضبط الطاقة:** اضغط على زر "+" أو زر "-" لضبط الطاقة.

(5) **اقلب الشاشة:** اضغط على زر الطاقة وزر "+" في نفس الوقت لقلب الشاشة 180 درجة.

(6) **إعداد النظام:** اضغط على زر "+" وزر "-" في نفس الوقت للدخول إلى واجهة ضبط النظام، والتي تتضمن VW و VV و SMART VW و DEFAULT.



SMART VW: حدد "SMART VW" واضغط على زر الطاقة للدخول إلى إعداد التشغيل / الإيقاف.



VW: حدد "VW" واضغط على زر الطاقة للدخول إلى وضع VW.



VV: حدد "VV" واضغط على زر الطاقة للدخول إلى وضع VV.



DEFAULT: حدد "DEFAULT"، "نعم" واضغط على زر الطاقة لاستعادة إعداد المصنع.

الحماية

OVER
TIME

(1) **الحماية من وقت التشغيل الزائد:** سيتوقف الجهاز عن العمل إذا قمت بالتبخير الإلكتروني لأكثر من 10 ثوانٍ في المرة الواحدة، و ستظهر رسالة "OVER TIME" على الشاشة.

CHECK
ATOMIZER

(2) **الحماية من عدم التحميل:** عندما لا يتم اكتشاف خزان، سيتوقف الجهاز عن العمل وسيظهر "فحص البخاخة" على الشاشة.

SHORT
ATOMIZER

(3) **الحماية من الماس الكهربائي:** عندما يتم الكشف عن ماس كهربائي، سيتوقف الجهاز عن العمل وستظهر عبارة "SHORT ATOMIZER" على الشاشة.

LOW
BATTERY

(4) **حماية الجهد المنخفض:** عندما يكون جهد البطارية منخفضًا جدًا لبدء التدخين الإلكتروني، لا يمكن تشغيل الجهاز وستظهر عبارة "LOW BATTERY" على الشاشة.

(5) **الحماية من التفريغ الزائد:** عندما يكون جهد البطارية منخفضًا للغاية أثناء التدخين الإلكتروني، سيتوقف الجهاز عن العمل.



(6) **الحماية من الشحن الزائد:** سيقوم الجهاز بإيقاف الشحن عندما يتم شحنه بالكامل.

(7) **حماية مدخلات USB:** عندما تكتشف المدخلات USB أن جهد الإدخال يتجاوز الجهد المقدر، سيتوقف الجهاز عن الشحن.

BRUGSVEJLEDNINGER

1. Påsætning af beholderen

Sæt beholderen på batteriet ved at skrue den på med 510 gevindet. Sørg for, at den sættes ordentligt på.

2. Udskift Coil [se FIGUR]

- Skru bunden med gevindet af beholderen.
- Træk den brugte coil ud af beholderen.
- Sæt en ny coil i beholderen.
- Skru bunden med gevindet på beholderen igen.

3. Fyld E-væsken i [se FIGUR]

- Skru bunddækslet af tanken.
- Fyld e-væske i hullet, og lås derefter hættten på plads, når påfyldningen er færdig.
- Vent 5 minutter, indtil e-væsken er suget helt ind i din coil.

4. Justering af luftstrømmen

For at justere luftstrømmen, skal du dreje ringen på luftindtaget på bunden af beholderen.

5. Systembetjening

(1) Tænd/sluk: Hold tænd/sluk-knappen 5 gange inden for 2 sekunder.



(2) Låsning/oplåsning af knapperne: Tryk tænd/sluk-knappen 3 gange i træk for at låse og låse "+" knappen og "-" knappen op.



(3) Brug af produktet: Hold tænd/sluk-knappen, for at ryge med produktet. Af hensyn til din sikkerhed, må du ikke suge i mere end 10 sekunder ad gangen.

(4) Juster strømmen: tryk på "+" knap or "-" knap for at justere strømmen.



(5) Sådan vendes skærmen: Tryk på tænd/sluk-knappen og "+" knappen på samme tid, for at drejeskærmen 180°.

(6) Systemindstilling: Tryk på ""+" og "-" knappen på samme tid for at åbne systemindstillingerne, der har punkterne VW, VW, SMART VW og DEFAULT.

SMART VW: Vælg "SMART VW" og tryk på tænd/sluk-knappen, for at åbne tænd/sluk-indstillingen.



VW: Vælg "VW" og tryk på tænd/sluk-knappen, for at stille enheden på VW-funktionen.



VV: Vælg "VV" og tryk på tænd/sluk-knappen, for at stille enheden på VV-funktionen.



DEFAULT: Vælg "DEFAULT", "YES" (JA) og tryk på tænd/sluk-knappen, for at nulstille enheden til fabriksindstillingerne.



BESKYTTELSE

(1) Overtidsbeskyttelse: Enheden holder op med at virke, hvis du suger i over 10 sekunder ad gangen og "OVER TIME" vises på skærmen.



(2) Beskyttelse mod brug uden beholder:

Hvis enheden ikke kan registrere beholderen, holder den op med at virke og skærmen viser "CHECKATOMIZER" (KONTROLLER FORSTØVER).

CHECK
ATOMIZER

(3) Beskyttelse mod kortslutning: Hvis enheden registrere en kortslutning, holder den op med at virke og skærmen viser "SHORTATOMIZER" (FORSTØVER KORTSLUTTET).

SHORT
ATOMIZER

(4) Beskyttelse mod lavspænding: Hvis batteriniveauet er for lavt til at enheden kan bruges, holder den op med at virke og skærmen viser "LOW BATTERY" (LAVT BATTERI).

LOW
BATTERY

(5) Beskyttelse mod overopladning: når batterispændingen er ekstremt lav under dampning, holder enheden op med at arbejde.

(6) Beskyttelse mod overopladning: enheden vil stop opladning når den er fuldt opladet.


100% 0MIN

(7) Beskyttelse af USB-indgangen: Hvis USB-indgangen registrerer en indgangsspænding, der er over den nominelle spænding, stopper opladningen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Τοποθετείστε την δεξαμενή

Τοποθετείστε την δεξαμενή στην μπαταρία βιδώνοντας το σπείρωμα 510. Βεβαιωθείτε ότι είναι γερά στερεωμένες.

2. Αντικαταστήστε το Coil [Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ]

- Ξεβιδώστε τη βάση του σπειρώματος από την δεξαμενή
- Τραβήξτε την χρησιμοποιημένη αντίσταση μέσα στην δεξαμενή,
- Τοποθετείστε την νέα αντίσταση στην δεξαμενή.
- Επανατοποθετείστε τη βάση του σπειρώματος

3. Γεμίστε με υγρό αναπλήρωσης [Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ]

- Ξεβιδώστε το κάτω καπάκι της δεξαμενής.
- Κάντε πλήρωση με υγρό αναπλήρωσης μέσω της οπής, ύστερα κλειδώστε το άνω καπάκι στη θέση του μετά την ολοκλήρωση της πλήρωσης.
- Περιμένετε 5 λεπτά μέχρι το υγρό αναπλήρωσης να καλύψει το coil πλήρως.

4. Προσαρμογή της ροής αέρα

Για να ρυθμίσετε την ροή αέρα, περιστρέψτε το δαχτυλίδι εισόδου αέρα στο κάτω μέρος της δεξαμενής.

5. Λειτουργία συστήματος

(1) Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση:

Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης 5 φορές σε 2 δευτερόλεπτα.

(2) Κλειδώμα/Ξεκλείδωμα των

κουμπιών: πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης 3 φορές συνεχόμενως για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το κουμπί "+" και το κουμπί "-".



SYSTEM
OFF

3 * FIRE 3

3 * FIRE 3

(3) Ξεκινήστε το άτμισμα: πατήστε και πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ξεκινήσετε το άτμισμα. Για την δική σας ασφάλεια σας συνιστούμε να μην χρησιμοποιείτε την συσκευή για πάνω από 10 δευτερόλεπτα την φορά.

(4) Προσαρμογή της ισχύος: πιέστε το κουμπί "+" ή το κουμπί "-" για να προσαρμόσετε την ισχύ.



(5) Περιστρέψτε την οθόνη: πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης και το κουμπί "+" ταυτόχρονα για να περιστρέψετε την οθόνη κατά 180°.

(6) Ρυθμίσεις συστήματος: πιέστε το κουμπί "+" και το κουμπί "-" button ταυτόχρονα για να μπειτε στη διεπαφή των ρυθμίσεων συστήματος, διεπαφή που περιλαμβάνει τις επιλογές VV, VW, SMART VW και DEFAULT.

SMART VW: επιλέξτε "SMART VW" και πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης για να μπειτε στη ρύθμιση ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



VW: επιλέξτε το "VW" και πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης για να μπειτε στη λειτουργία VW.



VV: επιλέξτε "VV" και πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης για να μπειτε στη λειτουργία VV.



ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ: επιλέξτε "DEFAULT" (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ), "YES" (ΝΑΙ) και πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης για επαναφορά στην εργοστασιακή ρύθμιση.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

(1) Προστασία από υπερωρία: η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί αν ατμίσετε για περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα συνεχόμενα, και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "OVER TIME" (ΥΠΕΡΩΡΙΑ).



(2) Προστασία από την έλλειψη φορτίου: όταν δεν υπάρχει καμία δεξαμενή, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί και η ένδειξη "CHECK ATOMIZER" (ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΤΜΙΣΤΗ) θα εμφανιστεί στην οθόνη.



(3) Προστασία από βραχυκύκλωμα: όταν εντοπιστεί ένα βραχυκύκλωμα, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SHORT ATOMIZER" (ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΜΑ ΑΤΜΙΣΤΗ).



(4) Προστασία από χαμηλό επίπεδο βολτ: όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή για να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή, η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει και θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "LOW BATTERY".



(5) Προστασία από υπερεκκένωση: Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι εξαιρετικά χαμηλή κατά το άτμισμα, η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

(6) Προστασία από υπερφόρτιση: η συσκευή θα σταματήσει να φορτίζει όταν είναι πλήρως φορτισμένη.



(7) Προστασία εισόδου USB: όταν το USB ανιχνεύει μία τάση εισόδου που υπερβαίνει την ονομαστική ισχύ, η συσκευή θα σταματήσει να φορτίζει.

ISTRUZIONI PER L'USO**1. Installare il serbatoio**

Collegare il serbatoio alla batteria avvitando la filettatura 510. Assicurarsi che sia collegato correttamente.

2. Sostituire il Coil [Consultare l'IMMAGINE]

- Svitare la base filettata dal serbatoio;
- Estrarre la coil usata dal serbatoio;
- Installare la nuova coil sul serbatoio;
- Avvitare la base filettata in posizione.

3. Riempire l'E-liquido [Consultare l'IMMAGINE]

- Svitare il cappuccio inferiore del serbatoio.
- riempire l'e-liquido attraverso il foro, poi bloccare il tappo superiore in posizione dopo il riempimento è finito.
- Attendere 5 minuti per consentire all'e-liquid di bagnare completamente la coil.

4. Regolare il flusso dell'aria

Per regolare il volume del flusso dell'aria, ruotare l'anello di ingresso dell'aria nella parte inferiore del serbatoio.

5. Funzionamento del sistema

(1) Accendere/Spegnere: premere il pulsante per 5 volte in 2 secondi.



SYSTEM
OFF

(2) Bloccare/sbloccare i pulsanti: premere 3 volte consecutive il pulsante di accensione per bloccare o sbloccare il pulsante "+" e il pulsante "-".

3*FIRE

3*FIRE

(3) Avviare la svapatura: tenere premuto il pulsante di accensione per avviare la svapatura. Per la propria sicurezza, non svapare per oltre 10 secondi alla volta.

(4) Regolare la potenza: premere il pulsante "+" o "-" per regolare la potenza.



(5) Ruotare lo schermo: premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante "+" per ruotare lo schermo di 180°.

(6) Impostazione del sistema: premere il pulsante "+" e "-" contemporaneamente per entrare nell'interfaccia di impostazione del sistema, che include VW, VW, SMART VW e DEFAULT.

SMART VW: selezionare "SMART VW" e premere il pulsante di accensione per accedere all'impostazione ON/OFF.

SMART VW

VW: selezionare "VW" premere il pulsante di accensione per accedere alla modalità VW.

VW

VV: selezionare "VV" premere il pulsante di accensione per accedere alla modalità VV.

VV

DEFAULT: selezionare "DEFAULT", "YES" e premere il pulsante di accensione per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

DEFAULT

PROTECTIO

(1) Protezione tempo eccessivo: Il dispositivo smette di funzionare se si svapa per oltre 10 secondi alla volta, lo schermo mostra "OVER TIME".

OVER
TIME

(2) **Protezione a vuoto:** quando non viene rilevato alcun serbatoio, il dispositivo smette di funzionare e "CHECK ATOMIZER" appare sullo schermo.

CHECK
ATOMIZER

(3) **Protezione da cortocircuito:** quando viene rilevato un cortocircuito, il dispositivo smette di funzionare e "SHORT ATOMIZER" appare sullo schermo.

SHORT
ATOMIZER

(4) **Protezione da bassa tensione:** quando la tensione della batteria diventa troppo bassa per avviare la svapatura, il dispositivo non può essere utilizzato e lo schermo mostra "LOW BATTERY".

LOW
BATTERY

(5) **Over Discharge Protection:** quando la tensione della batteria è estremamente bassa durante il vaping, il dispositivo smetterà di funzionare.

(6) **Over Charge Protection:** il dispositivo smette di caricarsi quando è completamente carico.


100% 0MIN

(7) **Protezione dell'ingresso USB:** quando l'USB rileva una tensione d'ingresso superiore alla tensione nominale, il dispositivo smette di caricarsi.

日本語

使用方法

1. タンクの取り付け

タンクを 510 スレッドでバッテリーに取り付けます。しっかりと取り付けられていることを確かめてください。

2.Coil の交換 (FIGURE 参照)

- ねじ山のあるベース部分を回してタンクから外します。
- タンク内の使用済み coil を引き抜きます。
- 新しい coil をタンクに取り付けます。
- スレッドベースを所定の位置に取り付け直してください。

3.E リキッドを充填します [図を参照]

- タンクの底部キャップのネジを外します。
- 穴から電子液体を充填し、充填が終了した後にトップキャップを所定の位置にロックします。
- E リキッドが coil に完全に染み込むまで 5 分間待ちます。

4. エアフローの調整

エアフローは、タンク底部のエアインレットリングを回して調整します。

5. システムの操作

(1) **電源オン / オフ:** 電源ボタンを 2 秒間に 5 回押してください。



SYSTEM
OFF

(2) **ボタンのロック / ロック解除:** 電源ボタンを 3 回連続で押して、「+」ボタンと「-」ボタンをロックまたはロック解除します。

3*FIRE

3*FIRE

(3) ペイピングの開始: 電源ボタンを押した状態に維持してペイピングを開始します。安全のため、一度に 10 秒以上にわたってペイピングを行わないでください。

(4) 電力の調整: 「+」ボタン、または「-」ボタンを押して電力を調整します。



(5) ディスプレイの反転: 電源ボタンと「+」ボタンを同時に押すことで、ディスプレイを 180°反転させます。

(6) システム設定: 「+」ボタンと「-」ボタンを同時に押すことで、システムの設定インターフェイスに入ります。ここには、VV、VW、SMART VW、DEFAULT が含まれています。

SMART VW: 「SMART VW」を選択し、電源ボタンを押してオン / オフ設定に入ります。



VW: 「VW」を選択し、電源ボタンを押して VW モードに入ります。



VV: 「VV」を選択し、電源ボタンを押して VV モードに入ります。



DEFAULT: 「DEFAULT」、「YES」を選択し、電源ボタンを押して工場設定を回復させます。



保護

(1) 連続使用保護: ペイピングを一度に 10 秒以上にわたって行うと装置は停止し、「OVER TIME」という文字がディスプレイに表示されます。



(2) 無負荷保護: タンクが全く検出されないと、装置は作動を停止して、「CHECK ATOMIZER」という文字がディスプレイに表示されます。



(3) 短絡保護: 短絡が検出されると、装置は作動を停止して、「SHORT ATOMIZER」という文字がディスプレイに表示されます。



(4) 低電圧保護: バッテリー電圧が低過ぎてペイピングを開始することができないとき、装置は作動することができず、「LOW BATTERY」という文字がディスプレイに表示されます。



(5) 過放電保護: ペイピングの間にバッテリー電圧が過度に低くなると、装置は作動を停止します。

(6) 過充電保護: 装置がフル充電されると、装置は充電を停止します。



(7) USB 入力保護: USB が定格を超える入力電圧を検出すると、装置は充電を停止します。

사용자 지침

1. 탱크 설치

510 나사를 조여서 탱크를 배터리에 설치하십시오. 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오.

2. Coil 교체 (그림 참조)

- 탱크에서 스레드 베이스의 나사를 푸십시오.
- 탱크에서 사용한 coil 을 빼내십시오.
- 탱크에 새로운 coil 을 설치하십시오.
- 스레드 베이스를 제자리에 재부착하십시오.

3. E-liquid 채우기 [그림 참조]

- 탱크 하단 캡의 나사를 푸십시오.
- 구멍을 통해 e-liquid 를 채우고 다 채우고 나서 상단 캡을 제자리에 잠그십시오.
- e-liquid 가 coil 에 완전히 스며들 때까지 5 분간 대기하십시오.

4. 공기 흐름 조정

공기 흐름 양을 조절하려면 탱크 바닥에 있는 공기 흡입 링을 돌리십시오.

5. 시스템 작동

(1) 전원 켜기 / 끄기 : 전원 버튼을 2 초간 5 회 누르십시오.



(2) 잠금 / 잠금 해제 버튼 : 전원 버튼을 연속 3 회 눌러 "+" 버튼과 "-" 버튼을 잠그거나 잠금 해제하십시오.



(3) 베이핑 시작 : 전원 버튼을 길게 눌러 베이핑을 시작하십시오. 안전을 위해 한 번에 10 초 이상 베이핑하지 마십시오.

(4) 전원 조정 : "+" 버튼 또는 "-" 버튼을 눌러 전원을 조정하십시오.



(5) 화면 전환 : 전원 버튼과 "+" 버튼을 동시에 눌러 화면을 180° 전환하십시오.

(6) 시스템 설정 : "+" 버튼과 "-" 버튼을 동시에 눌러 VW, VW, 스마트 VW 및 디폴트를 포함하는 시스템 설정 인터페이스로 들어가십시오.

스마트 VW: "스마트 VW" 를 선택하고 전원 버튼을 눌러 켜기 / 끄기 설정으로 들어가십시오.



VW: "VW" 를 선택하고 전원 버튼을 눌러 VW 모드로 들어가십시오.



VV: "VV" 를 선택하고 전원 버튼을 눌러 VV 모드로 들어가십시오.



디폴트: "디폴트", "예" 를 선택하고 전원 버튼을 눌러 공장 설정으로 복원하십시오.



보호

(1) **오버타임 보호**: 한 번에 10 초 이상 베이핑하는 경우 기기가 작동을 멈추고 스크린에 "오버타임" 이 표시됩니다.

OVER
TIME

(2) **무부하 보호**: 탱크가 감지되지 않으면 기가 작동을 멈추고 "에터마이저 확인" 이 스크린에 표시됩니다.

CHECK
ATOMIZER

(3) **합선 보호**: 단락이 감지되면 기기가 작동을 멈추고 "쇼트 에터마이저" 가 스크린에 표시됩니다.

SHORT
ATOMIZER

(4) **저전압 보호**: 배터리 전압이 베이핑을 시작하기에 너무 낮을 때 기기를 작동할 수 없으며 스크린에 "로우 배터리" 가 표시됩니다.

LOW
BATTERY

(5) **과방전 보호**: 베이핑하는 동안 배터리 전압이 매우 낮을 때 기기가 작동을 멈춥니다.

(6) **과충전 보호**: 기기가 완전히 충전되면 충전이 중지됩니다.


100% OMN

(7) **USB 입력 보호**: USB 가 정격 전압을 초과하는 입력 전압을 감지할 때 기기가 충전을 중지합니다.

中文

操作指南

1. 安装雾化器

将雾化器与电池连接后拧紧 510 螺纹，确保两个部件已安装牢固。

2. 更换雾化芯 (如图所示)

- 拧下雾化器底座；
- 将使用过的雾化芯拔出；
- 插入新的雾化芯；
- 将雾化器底座重新拧紧，固定到位。

3. 注液 (如图所示)

- 拧下雾化器顶盖；
- 沿着玻璃与雾化芯中间的空隙注入烟油；
- 将雾化器顶盖固定回原位；
- 为使烟油充分浸入雾化芯，请等待 5 分钟再抽吸。

4. 调节气流

旋转雾化器底部的调气环以调节气流大小。

5. 系统操作

(1) **开 / 关机**: 2 秒内连续按电源键 5 次。



SYSTEM
OFF

(2) **锁定 / 解锁按键**: 连续按电源键 3 次可锁定 / 解锁 "+" "-" 键。

3×FIRE

3×FIRE

(3) 抽吸: 按住电源键开始抽吸, 为了您的安全, 请不要单次连续抽吸超过 10 秒钟。

(4) 调节功率: 按 “+” 键调高功率, 按 “-” 键调低功率。



(5) 翻转屏幕: 同时按压电源键和 “+” 键可将屏幕翻转 180°。

(6) 系统设置: 主界面下同时按下 “+” 和 “-” 组合按键, 进入设置菜单界面, 包括 VV, VW, SMART VW, 和 DEFAULT。

VV: 选中 “VV” 后按电源键直接进入 VV 模式。



VW: 选中 “VW” 后按电源键直接进入 VW 模式。



SMART VW: 选中 “SMART VW” 按电源键后, 通过 “+” 或 “-” 键选择 ON/OFF, 开启或关闭该功能。



DEFAULT: 选中 “DEFAULT”, 按 “+” 或 “-” 键选择 “YES” 按吸烟键后, 按点火键恢复出厂设置, 此时所有参数恢复默认值。



保护功能

(1) 过吸保护: 当单次抽吸时长超过 10 秒钟, 设备自动停止抽吸并在屏幕上显示 “OVER TIME”, 关闭输出。



(2) 低阻保护: 当设备检测到过低阻值时, 屏幕显示 “LOW ATOMIZER”, 并关闭输出。



(3) 短路保护: 当设备检测到短路时, 设备停止工作, 并显示 “SHORT ATOMIZER”, 并关闭输出。



(4) 欠压保护: 当电芯电压过低时启动抽烟, 屏幕显示 “LOW BATTERY”, 并关闭输出。



(5) 过放保护: 抽烟过程中, 当电芯电压过低时, 屏幕显示 “LOW POWER”, 并关闭输出。

(6) 过充保护: 当设备充满电时, 自动结束充电。



(7) USB 高压输入保护: 当 USB 输入电压高于额定电压时, 设备自动关闭充电。

SAFTY GUIDE

ENGLISH

CAUTIONS

1. Please turn off the device when it is not in use.
2. Do not leave the charging device unattended.
3. Do not drop, throw or abuse your device, which may cause damage.
4. Please use a standard USB output charger with proper charging current and voltage range.
5. Keep away from the water or any flammable gas, liquid.
6. Do not expose the device to direct sunlight, dust, moisture or mechanical shock.
7. Do not expose the device to extreme temperature. (Recommended temperature range: -10~60 °C /14~140 °F while using and -10~45 °C /14~113 °F while storing).
8. EEE Recycling: the product should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
9. Battery Recycling: the product battery should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
10. Only have your device repaired by Vaporesso. Do not attempt to repair it by yourself as damage or personal injury may occur.

WARNING

This refillable electronic cigarette is intended for use with compatible e-liquid, which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance and it is not suitable or recommended to use in following cases:

1. This device is not suitable for:

- Persons under the legal smoking age.
- Persons experiencing heart disease, stomach or duodenal ulcers, liver or kidney problems, long-term throat disease or difficult breathing due to bronchitis, emphysema or asthma.
- Persons with an overactive thyroid gland or experiencing pheochromocytoma (a tumour of the adrenal gland that can affect blood pressure).
- Persons taking certain medications like Theophylline, Ropinirole or Clozapine and etc..

2. This device is not recommended for:

- Non-smokers
- Pregnant or breastfeeding women

3. You may experience the following results if you use nicotine containing e-liquid with this product. If it happens, please consult a healthcare professional and show them this leaflet if possible:

Feeling faint/Nausea /Dizziness/Headache /Coughing/
Irritation of the mouth or throat/Stomach iscomfort/
Hiccups/Nasal congestion/Vomition/
Chest palpitations/pain or an irregular heart rate

This device should not be used by persons under the legal smoking age.

MISES EN GARDE

1. Veuillez éteindre l'appareil quand vous ne l'utilisez pas.
2. Ne laissez pas le dispositif de charge sans surveillance.
3. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne faites aucune utilisation abusive ou excessive de votre appareil, car il pourrait subir des dommages.
4. Veuillez utiliser un chargeur à sortie USB standard au courant de charge et à la plage de tensions appropriés.
5. Tenir éloigné de l'eau, des gaz inflammables et des liquides.
6. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité ou aux chocs mécaniques.
7. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. (Plage de températures recommandée : -10~60 °C /14~140 °F pendant l'utilisation et -10~45 °C /14~113 °F pendant le stockage).
8. Recyclage des équipements EEE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte adéquat pour le recyclage de ses équipements électriques et électroniques.
9. Recyclage de la batterie : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet domestique. Elle doit plutôt être apportée au point de collecte de batteries usagées approprié pour recyclage.
10. Ne faites réparer votre produit par personne d'autre que Vapresso. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens au risque d'occasionner des dommages matériels ou corporels.

AVERTISSEMENTS

La présente cigarette électronique rechargeable est destinée à être utilisée avec de l'E.-liquide compatible pouvant contenir de la nicotine. La nicotine est une substance addictive et son utilisation n'est pas recommandée ou appropriée dans les cas suivants :

1. Le présent appareil n'est pas adapté pour :

- Les personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.
- Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'ulcères de l'estomac ou du duodénum, de problèmes hépatiques ou rénaux, d'une maladie durable de la gorge ou de difficultés respiratoires dues à la bronchite, à l'emphysème ou à l'asthme.
- Les personnes ayant une glande thyroïde hyperactive ou souffrant de phéochromocytome (une tumeur de la glande surrénale qui peut affecter la pression artérielle).
- Les personnes prenant certains médicaments comme la Théophylline, le Ropinirole ou la Clozapine, etc.

2. Le présent appareil n'est pas recommandé pour :

- Les non-fumeurs
- Les femmes enceintes ou allaitantes

3. Vous pouvez ressentir les effets ou sensations suivants si vous utilisez de l'E.-liquide contenant de la nicotine avec ce produit. Si cela se produit, veuillez consulter un professionnel de la santé et lui montrer la présente brochure si possible :

- Sensation de faiblesse - Nausée
- Étourdissement - Maux de tête - Toux
- Irritation de la bouche ou de la gorge
- Gêne gastrique -Hoquets
- Congestion nasale - Vomissement
- Des palpitations ou de la douleur dans la poitrine ou un rythme cardiaque irrégulier

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.

WARNHINWEISE

1. Bitte schalten Sie das Gerät, wenn es nicht in Gebrauch ist, aus.
2. Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt.
3. Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und missbrauchen Sie es nicht. Dies kann zu Schäden führen.
4. Bitte verwenden Sie das Standard-USB-Leistungsladegerät mit geeignetem Ladestrom und Spannungsbereich.
5. Gerät von Wasser, entflammbaren Gasen und Flüssigkeiten fernhalten.
6. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.
7. Das Gerät keinen extremen Temperaturen aussetzen. (Empfohlener Temperaturbereich: -10~60 °C / 14~140 °F bei der Verwendung und -10~45 °C / 14~113 °F bei der Lagerung).
8. **EEE Recycling:** Das Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung abgegeben werden.
9. **Akku-Recycling:** Der Produktakku darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von Altbatterien abgegeben werden.
10. Lassen Sie Ihr Gerät nur durch Vaporesso reparieren. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

WARNUNGEN

Diese wiederbefüllbare elektronische Zigarette dient zur Verwendung mit kompatiblen E-Liquid, das Nikotin enthalten kann. Nikotin ist ein Suchtmittel und ist in den folgenden Fällen nicht geeignet oder zu empfehlen:

1. Dieses Gerät ist nicht geeignet für:

- Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter.
- Personen mit Herzerkrankungen, Magen oder Zwölffingerdarmgeschwüren, Leber oder Nierenproblemen, Langzeit Rachenraumerkrankungen oder Atembeschwerden wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma.
- Personen mit einer überaktiven Schilddrüse oder mit Phäochromozytoma (einem Tumor der Nebenniere, der Auswirkungen auf den Blutdruck haben kann).
- Personen, die bestimmte Medikamente nehmen beispielsweise Theophyllin, Ropinirol oder Clozapin usw.

2. Dieses Gerät ist nicht empfehlenswert für:

- Nichtraucher
- Schwangere oder stillende Frauen

3. Bei der Verwendung von E-Liquids mit Nikotin mit diesem Produkt kann es zu nachstehenden Folgen kommen. Falls dies passiert, kontaktieren Sie bitte einen Gesundheitsexperten und zeigen Sie ihm nach Möglichkeit dieses Infoblatt:

- Ohnmachtsgefühl - Übelkeit
- Schwindel - Kopfschmerzen - Husten
- Irritation im Mund - oder Rachenraum - Magenbeschwerden - Schluckauf
- Nasale Verstopfung - Erbrechen
- Schmerzen in der Brust/Herzklopfen oder unregelmäßiger Herzschlag

Dieses Gerät darf nicht von Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter verwendet werden.

PRECAUCIONES

1. Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
2. No deje el dispositivo de carga desatendido.
3. No deje caer, arroje ni abuse de su dispositivo, ya que puede causar daños.
4. Utilice un cargador de salida USB estándar con la corriente de carga y el rango de voltaje adecuados.
5. Mantenga alejado del agua, líquido o cualquier gas inflamable.
6. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
6. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
7. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. (Rango de temperatura recomendado: -10~60 °C /14~140 °F durante el uso y -10~45 °C /14~113 °F durante el almacenamiento).
8. Reciclaje EEE: El producto no debe ser tratado como basura doméstica, sino que debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
9. Reciclaje de baterías: La batería del producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse al punto de recolección de baterías usadas correspondiente para su reciclaje.
10. Solo haga reparar su dispositivo por Vaporesso. No intente repararlo usted mismo, ya que pueden producirse daños o lesiones personales.

ADVERTENCIAS

Este cigarrillo electrónico recargable está diseñado para usarse con e-líquido compatible que puede contener nicotina. La nicotina es una sustancia adictiva y no es adecuada ni se recomienda su uso en los siguientes casos:

1. Este dispositivo no es adecuado para:

- Personas menores de la edad legal para fumar.
- Personas con enfermedades cardíacas, úlceras estomacales o duodenales, problemas hepáticos o renales, enfermedad de garganta a largo plazo o dificultad para respirar debido a bronquitis, enfisema o asma.
- Personas con una glándula tiroides hiperactiva o que experimentan feocromocitoma (un tumor de la glándula suprarrenal que puede afectar la presión arterial).
- Personas que toman ciertos medicamentos como teofilina, ropinirol o clozapina, etc.

2. Este dispositivo no se recomienda para:

- No fumadores
- Mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

3. Puede experimentar los siguientes resultados si usa e-líquido que contiene nicotina con este producto. Si sucede, consulte a un profesional de la salud y muéstrele este folleto si es posible.

- Sensación de desmayo - Náuseas
- Mareos - Dolor de cabeza - Tos
- Irritación de la boca o la garganta
- Molestias estomacales - Hipo
- Congestión nasal - Vómitos
- Palpitaciones en el pecho dolor o frecuencia cardíaca irregular

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas menores de la edad legal para fumar.

PRECAUÇÕES

1. Desligue o dispositivo quando não estiver em utilização.
2. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
3. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
4. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
5. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
6. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
7. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada: -10~60 °C / 14~140 °F durante a utilização e -10~45 °C / 14~113 °F durante o armazenamento).
8. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrónicos.
9. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
10. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à Vaporesso. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.

AVISOS

Este cigarro eletrónico recarregável deve ser utilizado com o e-líquido compatível, que pode conter nicotina. A nicotina é uma substância viciante e não é adequada ou recomendada para utilização nos seguintes casos:

1. Este dispositivo não é adequado para:

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais, problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfisema ou asma.
- Pessoas com uma glândula tiroide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).
- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofilina, ropinirol ou clozapina, etc.

2. Este dispositivo não é recomendado para:

- Não fumadores
- Mulheres grávidas ou a amamentar

3. Pode experimentar os seguintes resultados se utilizar nicotina que contenha e-líquido com este produto. Se acontecer, consulte um profissional de saúde e mostre-lhe este folheto, se possível:

- Sensação de desmaio - Náuseas
- Tonturas - Dores de cabeça - Tosse
- Irritação da boca ou garganta
- Desconforto no estômago - Soluços
- Congestão nasal - Vômitos
- Palpitações/dores no peito ou ritmo cardíaco irregular

Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas abaixo da idade legal para fumar.

BAHASA

PERHATIAN

1. Matikan perangkat saat sedang tidak digunakan.
2. Jangan biarkan perangkat mengisi daya tanpa pengawasan.
3. Jangan sampai perangkat Anda jatuh, terlempar, atau disalahgunakan, yang mungkin dapat menyebabkan kerusakan.
4. Gunakan pengisi daya output USB standar dengan rentang arus dan voltase pengisian daya yang sesuai.
5. Jauhkan dari air atau gas cair yang mudah terbakar.
6. Jangan sampai perangkat terpapar sinar matahari langsung, debu, kelembapan, atau guncangan mekanis.
7. Jangan sampai perangkat terpapar suhu ekstrem. (Rentang suhu yang direkomendasikan: 14~140 °F saat menggunakan dan 14~113 °F saat menyimpan).
8. Daur Ulang EEE: produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan ke titik pengumpulan yang sesuai untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
9. Daur Ulang Baterai: baterai produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan kepada titik pengumpulan baterai bekas yang sesuai untuk daur ulang.
10. Serahkan urusan perbaikan perangkat kepada Vaporesso. Jangan coba-coba memperbaikinya sendiri karena bisa menyebabkan kerusakan atau cedera diri.

PERINGATAN

Rokok elektronik isi ulang ditujukan untuk digunakan dengan cairan yang kompatibel, yang mungkin mengandung nikotin. Nikotin adalah zat adiktif dan tidak cocok atau direkomendasikan untuk digunakan dalam kasus-kasus berikut:

1. Perangkat ini tidak cocok untuk:

- Orang-orang yang belum masuk usia boleh merokok.
- Para penderita penyakit jantung, lambung atau ulkus duodenum, masalah liver atau ginjal, penyakit tenggorokan jangka panjang, atau sulit bernapas karena bronkitis, emfisema, atau asma.
- Penderita kelenjar tiroid yang terlalu aktif atau penderita phaeokromositoma (tumor kelenjar adrenal yang dapat memengaruhi tekanan darah).
- Orang yang mengonsumsi obat tertentu seperti Teofilin, Ropinirole, atau Clozapine dll.

2. Perangkat ini tidak direkomendasikan untuk:

- Kalangan non-perokok
- Wanita hamil atau menyusui

3. Anda mungkin merasakan masalah-masalah berikut ini jika Anda menggunakan cairan yang mengandung nikotin dengan produk ini. Jika memang demikian, konsultasikan kepada tenaga kesehatan profesional dan tunjukkan selebaran ini jika memungkinkan:

Merasa pingsan/Mual/Pening/Sakit kepala/Batuk/Iritasi pada mulut atau tenggorokan/Nyeri perut/Cegukan/Hidung tersumbat/Muntah/Palpitasi dada/nyeri atau detak jantung tidak teratur

NEDERLANDS

VOORZORGSMAATREGELEN

1. Zet het apparaat uit wanneer het niet wordt gebruikt.
2. Laat het apparaat dat wordt opgeladen niet onbeheerd achter.
3. Laat uw apparaat niet vallen en gooi en misbruik het niet, omdat dit schade kan veroorzaken.
4. Gebruik een oplader met standaard USB-uitvoer met de juiste laadstroom en voltagebereik.
5. Houd weg bij water en ontvlambare gassen en vloeistoffen.
6. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, stof, vocht of mechanische shock.
7. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. (Aanbevolen temperatuurbereik: -10~60 °C / 14~140 °F tijdens gebruik en -10~45 °C / 14~113 °F bij opslag).
8. EEE recycleren: Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur.
9. Recycleren van de batterij: De batterij mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor gebruikte batterijen voor het recycleren.
10. Laat uw apparaat enkel door Vapresso repareren. Probeer het niet zelf te repareren, omdat u schade kunt toebrengen aan het apparaat of uzelf kunt verwonden.

WAARSCHUWINGEN

Deze hervulbare, elektrische sigaret is bedoeld om te gebruiken met compatibele e-vloeistoffen, deze kunnen nicotine

bevatten. Nicotine is een verslavende substantie en is niet geschikt of aanbevolen voor gebruik in de volgende gevallen:

1. Dit apparaat is niet geschikt voor:

- Personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.

- Personen met hartproblemen, maag of darmzweren, lever of nierproblemen, langdurige keelziekten of ademhalingsproblemen door bronchitis, longemfyseem of astma.

- Personen met een overactieve schildklier of die last hebben van een feochromocytoom (een tumor in de bijnier die invloed kan hebben op de bloeddruk).

- Personen die bepaalde medicatie gebruiken, zoals Theofylline, Ropinirol of Clozapine en vergelijkbaar.

2. Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor:

- Niet-rokers

- Zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven

3. U kunt het volgende ervaren als u e-vloeistof met nicotine gebruikt met dit product. Als dit gebeurt, raadpleeg dan een arts en laat deze indien mogelijk deze handleiding zien:

- Een flauw gevoel - Misselijkheid

- Duizeligheid - Hoofdpijn - Hoesten

- Irritatie van de mond of keel

- Ongemak in de maag - Hikken

- Verstopte neus - Overgeven

- Kloppingen/pijn op de borst of een onregelmatige hartslag

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.

PRZESTROGI

1. Należy wyłączyć urządzenie, gdy nie jest używane.
2. Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do ładowania bez nadzoru.
3. Urządzenia nie należy upuszczać, rzucać, ani używać niezgodnie z przeznaczeniem, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
4. Należy używać standardowej ładowarki wyjściowej USB z odpowiednim prądem ładowania i zakresem napięcia.
5. Trzymać z dala od wody oraz palnych gazów i cieczy.
6. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, wilgoci lub uderów mechanicznych.
7. Nie wystawiać urządzenia na działanie skrajnych temperatur. (Zalecany zakres temperatury: -10~60 °C /14~140 °F podczas użytkowania oraz -10~45 °C /14~113 °F podczas przechowywania).
8. Utylizacja EEE: Produkt nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
9. Utylizacja akumulatora: Akumulator nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytych baterii w celu ich utylizacji.
10. Naprawą urządzenia powinna się zajmować wyłącznie firma Vaporesso. Nie wolno próbować naprawiać go samemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania obrażeń.

OSTRZEŻENIA

Ten elektroniczny papieros wielokrotnego napełniania przeznaczony jest do użytku z kompatybilnym płynem e-liquid, który może zawierać nikotynę. Nikotyna jest substancją uzależniającą i nie jest odpowiednia lub zalecana do stosowania w następujących przypadkach:

1. Urządzenie nie jest odpowiednie dla:

- Osób poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.
- Osób cierpiących na choroby serca, wrzody żołądka lub dwunastnicy, problemy z wątrobą lub nerkami, długotrwałą chorobę gardła lub doświadczających trudności z oddychaniem z powodu zapalenia oskrzeli, rozedmy lub astmy.
- Osób z nadczynnością tarczycy lub z guzem chromochłonnym (guzem nadnercza, który może wpływać na ciśnienie krwi).
- Osób zażywających określone leki, takie jak teofilina, ropinirol lub klozapina itp.

2. Urządzenie nie jest zalecane dla:

- Osób niepalących
- Kobiet w ciąży lub karmiących piersią

3. Stosując z tym produktem płynu e-liquid zawierającego nikotynę, można doświadczyć następujących skutków: W takiej sytuacji należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia i pokazać mu tę ulotkę:

- Złe samopoczucie - Nudności - Zawroty głowy
- Bóle głowy - Kaszel - Podrażnienie ust lub gardła
- Bóle brzucha - Czkawka - Zaburzenie drożności nosa

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.

ВНИМАНИЕ

1. Выключайте устройство, когда оно не используется.
2. Не оставляйте заряжаемое устройство без присмотра.
3. Не роняйте, не бросайте и не обращайтесь неаккуратно с устройством: это может привести к его повреждению.
4. Используйте стандартное зарядное устройство с выходом USB с надлежащим зарядным током и диапазоном напряжения.
5. Храните устройство вдали от воды или любых легковоспламеняющихся газов, жидкостей.
6. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, пыли, влаги или механических ударов.
7. Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур. (Рекомендуемый диапазон температур: -10~60 °C /14~140 °F при использовании и -10~45 °C /14~113 °F при хранении).
8. Переработка ЕЕЕ: изделие не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого его следует сдавать в соответствующий пункт сбора по утилизации электрического и электронного оборудования.
9. Переработка аккумулятора: аккумуляторную батарею изделия не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого ее следует сдавать в соответствующий пункт сбора использованных батарей для утилизации.
10. Ремонтируйте устройство только в компании Vaporesso. Не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, так как это может привести к повреждению или травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Эта перезаряжаемая электронная сигарета предназначена для использования с совместимой жидкостью для электронных сигарет, которая может содержать никотин. Никотин является веществом, вызывающим привыкание, и он не подходит или не рекомендуется к использованию в следующих случаях:

1. Данное устройство не подходит:

- Лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.
- Лицам, страдающим заболеваниями сердца, язвами желудка или двенадцатиперстной кишки, проблемами с печенью или почками, длительными заболеваниями горла или затрудненным дыханием из-за бронхита, эмфиземы или астмы.
- Лицам с гиперактивной щитовидной железой или страдающим от феохромоцитомы (опухоли надпочечника, которая может влиять на кровяное давление).
- Лицам, принимающим определенные лекарства, такие как теофиллин, ропинирол или клозапин и т.д.

2. Этот прибор не рекомендуется:

- Некурящим
- Беременным или кормящим грудью женщинам

3. При использовании никотиносодержащей жидкости для электронных сигарет с данным устройством вы можете иметь следующие симптомы. Если это произошло, проконсультируйтесь с медицинским работником и по возможности покажите ему эту брошюру:

- Чувство обморока - Тошнота - Головокружение
- Головная боль - Кашель - Раздражение рта или горла
- Дискомфорт в желудке. - Икота - Заложенность носа - Рвота
- Учащенное сердцебиение/боль или нерегулярное сердцебиение

Это устройство запрещается использовать лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.

تنبيهات

1. يُرجى إيقاف تشغيل الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام.
2. لا تترك جهاز الشحن دون مراقبة.
3. لا تُسقط الجهاز أو ترميه أو تسيء استخدامه، مما قد يتسبب في تلفه.
4. يرجى استخدام شاحن خرج USB قياسي بتيار شحن ونطاق جهد مناسبين.
5. أبقِ الجهاز بعيداً عن الماء أو أي سائل أو غاز قابل للاشتعال.
6. لا تعرّض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو الغبار أو الرطوبة أو الصدمات الميكانيكية.
7. لا تعرّض الجهاز لدرجة حرارة عالية. (نطاق درجة الحرارة الموصى به: -10~60 درجة مئوية / 14~140 فهرنهايت أثناء الاستخدام و-10~45 درجة مئوية / 14~113 فهرنهايت أثناء التخزين).
8. إعادة تدوير النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية: ينبغي عدم التعامل مع المنتج على أنه نفايات منزلية، وبدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.
9. إعادة تدوير البطارية: ينبغي عدم التعامل مع البطارية على أنها نفايات منزلية، وبدلاً من ذلك، يجب تسليمها إلى نقطة تجميع البطاريات المستخدمة القابلة للتطبيق لإعادة التدوير.
10. لا تقم بإصلاح جهازك إلا بواسطة Vaporesso. لا تحاول إصلاحه بنفسك وإلا فقد يحدث تلف أو إصابة شخصية.

تحذير

هذه السيجارة الإلكترونية القابلة لإعادة التعبئة مخصصة للاستخدام مع السائل الإلكتروني المتوافق، والذي قد يحتوي على النيكوتين. النيكوتين مادة تسبب للإدمان وهي غير مناسبة أو موصى باستخدامها في الحالات التالية:

1. هذا الجهاز غير مناسب لـ:
 - الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن السن القانوني للتدخين.
 - الأشخاص الذين يعانون من أمراض القلب أو المعدة أو الاثني عشر أو مشاكل الكبد أو الكلى أو أمراض الحلق طويلة الأمد أو صعوبة التنفس بسبب التهاب الشعب الهوائية أو انتفاخ الرئة أو الربو.
 - الأشخاص الذين يعانون من فرط نشاط الغدة الدرقية أو الذين يعانون من ورم القواتم (ورم في الغدة الكظرية يمكن أن يؤثر على ضغط الدم).
 - الأشخاص الذين يتناولون بعض الأدوية مثل ثيوفيلين أو روبينيرون أو كلوزابين وغيرها ..
 2. لا يُوصى بهذا الجهاز لـ:
 - غير المدخنين
 - المرأة الحامل أو المرضع
 3. قد تتعرض للنتائج التالية إذا كنت تستخدم النيكوتين الذي يحتوي على سائل إلكتروني مع هذا المنتج. إذا حدث ذلك، يرجى استشارة أخصائي الرعاية الصحية وإطلاعه على هذه النشرة إذا أمكن:
 - الشعور بالإغماء / الغثيان / الدوخة / الصداع / السعال / تهيج الفم أو الحلق / ألم المعدة / الفواق / احتقان الأنف / القيء / خفقان الصدر / الألم أو عدم انتظام ضربات القلب
- ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن السن القانوني للتدخين.

FORSIGTIG

1. Enheden skal altid slukkes, når den ikke er i brug.
2. Efterlad ikke opladningsenheden uden opsyn.
3. Undgå, at tabe, kaste eller misbruge din enhed, hvilket kan beskadige den.
4. Brug en oplader med et standard USB-lader med ordentlig ladestrøm og spændingsområde.
5. Produktet skal holdes væk fra vand og alle slags brandfarlige gasser og væsker.
6. Enheden må ikke udsættes for direkte sollys, støv, fugt eller mekaniske stød.
7. Enheden må ikke udsættes for ekstreme temperaturer. (Anbefalet temperaturområde: -10~60 °C /14~140 °F under brug og -10~45 °C /14~113 °F under opbevaring).
8. **EEE genbrug:** Produktet må ikke behandles som husholdningsaffald, men det skal bortskaffes på et relevant opsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.
9. **Genbrug af batteriet:** Produktbatteriet må ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet bortskaffes på en genbrugsplads, der er beregnet til batterier.
10. Enheden må kun repareres af Vapresso. Forsøg ikke at reparere enheden selv, da dette kan føre til skader og personskader.

ADVARSLER

Denne genopfyldelige elektroniske cigaret er beregnet til brug med kompatibel e-væske, som kan indeholde nikotin. Nikotin er et vanedannende stof, som hverken er egnet eller anbefalet at bruge i følgende tilfælde:

1. Denne enhed er ikke egnet til:

- Personer under den lovlige rygealder.
- Personer med hjertesygdom, mave- eller duodenalsår, lever- eller nyreproblemer, langvarig halsbetændelse eller svær åndedræt på grund af bronkitis, emfysem eller astma.
- Personer med en overaktiv skjoldbruskkirtel eller fæokromocytom (en svulst i binyren, der kan påvirke blodtrykket).
- Personer, der tager bestemt medicin, såsom Theophylline, Ropinirole eller Clozapin og lignede.

2. Denne enhed er ikke anbefales til:

- Ikke-rygere
- Gravide eller ammende kvinder

3. Du vil muligvis opleve følgende, hvis du bruger nikotin, der indeholder e-væske til dette produkt. Hvis dette sker, bedes du kontakte en læge og vise dem denne indlægsseddel, hvis muligt:

- Følelse af besvimelse - Kvalme
- Svimmelhed - Hovedpine - Hoste
- Irritation i munden eller halsen
- Mavesmerter - Hikke
- Tilstoppet næse - Opkast
- Hjertebanken/smerter i brystet eller uregelmæssig hjerterytme

Denne enhed må ikke bruges af personer under den lovlige rygealder.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Απενεργοποιήστε την συσκευή, όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
2. Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς παρακολούθηση, όταν αυτή φορτίζει.
3. Μην την πετάτε, ρίχνετε ή κακομεταχειρίζεστε την συσκευή, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
4. Χρησιμοποιείτε έναν κανονικό φορτιστή USB με σωστό ρεύμα φόρτισης και περιοχή τάσης.
5. Διατηρείστε το μακριά από νερό ή κάθε άλλο εύφλεκτο αέριο ή υγρό.
6. Μην εκθέτεται την συσκευή απευθείας σε ηλιακή ακτινοβολία, σκόνη, υγρασία ή μηχανικό τράνταγμα.
7. Μην εκθέτεται την συσκευή σε παρά πολύ υψηλές θερμοκρασίες. (Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας -10~60 °C / 14~140 °F κατά την χρήση και -10~45 °C / 14~113 °F κατά την αποθήκευση).
8. Ανακύκλωση ΗΗΕ: Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται στο προβλεπόμενο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.
9. Ανακύκλωση μπαταρίας: Η μπαταρία του προϊόντος δεν θα πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται σε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση.
10. Να επισκευάζετε την συσκευή σας μόνο από την Vaporesso. Μην δοκιμάσετε να την επισκευάσετε καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά ή τραυματισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αυτό το επαναπληρώσιμο ηλεκτρονικό τσιγάρο προορίζεται για χρήση με το συμβατό υγρό αναπλήρωσης, το οποίο ενδέχεται να περιέχει νικοτίνη. Η νικοτίνη είναι μία εθιστική ουσία και δεν είναι κατάλληλη ή συνιστώμενη στις παρακάτω περιπτώσεις

1. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για:

- Άτομα τα οποία είναι κάτω από την επιτρεπόμενη ηλικία καπνίσματος.
- Άτομα τα οποία πάσχουν από ασθένειες της καρδιάς, του στομάχου ή έλκη του δωδεκαδάκτυλου, σε άτομα με προβλήματα στο ήπαρ ή το νεφρό, χρόνιες ασθένειες του φάρυγγα ή δυσκολία αναπνοής λόγω βρογχίτιδας, εμφυσημάτος ή άσθματος.
- Άτομα με υπερενεργό τον θυρεοειδή αδένα ή που πάσχουν από φαιοχρωμοκύττωμα (έναν όγκο του επινεφριδιακού αδένα που μπορεί να επηρεάσει την πίεση του αίματος).
- Άτομα τα οποία λαμβάνουν κάποια φαρμακευτική αγωγή, όπως Θεοφυλλίνη Ροπινιρόλη ή Κλοζαπίνη και άλλα.

2. Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για:

- Μη καπνίζοντες

3. Αν χρησιμοποιήσετε ένα υγρό αναπλήρωσης με νικοτίνη με αυτό το προϊόν, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε τα παρακάτω αποτελέσματα: Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συμβουλευτείτε άμεσα έναν υπεύθυνο υγείας και δείξτε τους το φυλλάδιο αυτό, εφόσον είναι δυνατόν:

- Νιώθετε κομμάρα - Ναυτία - Ζαλάδα - Πονοκέφαλο - Βήχα
- Ερεθισμό της στοματικής ή φαρυγγικής κοιλότητας
- Δυσφορία του στομάχου - Λόξιγκα - Ρινική συμφόρηση
- Τάση για εμετό
- ταχυπαλμία, πόνους ή ασυνήθιστο καρδιακό παλμό

Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για άτομα κάτω από την ηλικία καπνίσματος.

ATTENZIONI

1. Spegner il dispositivo quando non in uso.
2. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.
3. Non fare cadere, gettare o usare in modo errato il dispositivo, potrebbero verificarsi danni.
4. Usare un caricatore con uscita USB standard con corrente e tensioni di carica adeguate.
5. Tenere lontano da acqua o qualsiasi gas e liquido infiammabile.
6. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, polvere, umidità o urti meccanici.
7. Non esporre il dispositivo a temperature estreme.
(Intervallo di temperature consigliato: -10~60 °C / 14~140 °F durante l'uso e -10~45 °C / 14~113 °F quando non utilizzata).
8. Riciclo EEE: Il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnato nei punti di raccolta applicabili per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
9. Riciclo della batteria: La batteria del prodotto non deve essere trattata come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnata nei punti di raccolta delle batterie usate applicabili per il riciclo.
10. Il dispositivo deve essere riparato solo da Vaporesso. Non tentare di riparare il dispositivo, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.

AVVERTENZE

Questa sigaretta elettronica ricaricabile è intesa per l'uso con e-liquid compatibile che può contenere nicotina. La nicotina è una sostanza additiva e non è adatta o consigliata per l'uso nei seguenti casi:

1. Il dispositivo non è adatto a:

- Persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.
- Persone che presentano cardiopatia, ulcere allo stomaco o duodenali, problemi al fegato o reni, malattie della gola a lungo termine o difficoltà respiratorie dovute a bronchite, enfisema o asma.
- Persone con ghiandola tiroidea iperattiva o feocromocitoma (un tumore della ghiandola surrenale che può incidere sulla pressione sanguigna).
- Persone che assumono alcune medicine come Theophylline, Ropinirole o Clozapine ecc.

2. Il dispositivo non è consigliato a:

- Non fumatori
- Donne incinta o in allattamento

3. Potrebbe verificarsi quanto segue quando si utilizza e-liquid contenente nicotina con questo prodotto. In tal caso, consultare un medico e mostrare loro questo foglio illustrativo se possibile:

- Sensazione di svenimento - Nausea
- Capogiri - Mal di testa - Tosse
- Irritazione di bocca o gola - Mal di stomaco
- Singhiozzo - Congestione nasale - Vomizione
- Palpitazioni toraciche/dolore o battito cardiaco irregolare

Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.

日本語

注意事項

- 1.使用していないときは、装置の電源をオフにしてください。
- 2.充電器を放置しないでください。
- 3.故障の原因となりますので、本製品を落としたり、投げたり、乱暴に扱ったりしないでください。
- 4.標準のUSB出力充電器を使用して、適切な充電電流と電圧範囲内で充電してください。
- 5.水、または可燃性のガスや液体の近くで使用しないでください。
- 6.装置を直射日光や埃、湿気にさらしたり、機械的衝撃を与えないでください。
- 7.極端な温度にさらさないでください(推奨温度範囲：
-10~60℃ /14~140°F (使用中)、-10~45℃ /14~113°F (保管中))。
- 8.EEEリサイクル:本製品を家庭ごみとして取り扱わず、
電気機器・電子機器を取り扱うリサイクル回収所まで
お持ちください。
- 9.バッテリーのリサイクル:本製品のバッテリーを家庭ごみとして取り
扱わず、
使用済みバッテリーを取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
- 10.本製品を修理する場合は、必ずVapressoにお問い合わせください。
故障や怪我の原因となりますので、自分で修理しようとししないで
ください。

警告

本詰め替え式電子タバコは、ニコチンを含む可能性のある、互換性のe リキッドでの使用を目的としています。ニコチンには中毒性がありますので、以下の場合での使用は、適切ではない、または推奨できません。

1. 以下の方は、本製品を使用しないでください。
 - 喫煙の法定年齢に満たない方
 - 心臓病、胃潰瘍や十二指腸潰瘍、肝臓障害や腎臓障害などの病歴がある方や気管支炎、肺気腫、喘息による長期間続く喉の炎症や呼吸困難がある方
 - 甲状腺機能亢進のある方や褐色細胞腫a（血圧に影響を及ぼす副腎腫瘍）の病歴のある方
 - テオフィリン、ロビニロール、またはクロザピンなど特定の薬を服用している方
2. 以下の方は、本製品の使用を控えてください。
 - 非喫煙者
 - 妊娠、または授乳中の方
3. 本製品でニコチンを含むe リキッドを使用した場合、以下の症状を伴う場合があります。症状がある場合は、医療専門家に相談し、可能であれば本取扱説明書をお見せください。
 - 立ち眩み - 吐き気 - めまい - 頭痛 - 咳 - 口や喉の痒み - 胃の不快感 - しゃっくり
 - 鼻づまり - 嘔吐 - 動悸や胸の痛み、不整脈

喫煙の法定年齢に満たない方は、本装置を使用しないでください。

한국인

주의

1. 기기를 사용하지 않을 때는 전원을 꺼주십시오.
2. 충전 기기를 방치하지 마십시오.
3. 기기를 떨어뜨리거나 던지거나 함부로 다루지 마십시오. 기기가 손상될 수 있습니다.
4. 충전 전류 및 전압 범위가 올바른 표준 USB 출력 충전기를 사용하십시오.
5. 물 또는 가연성 가스, 액체로부터 거리를 두어 보관하십시오.
6. 기기를 직사광선, 먼지, 습기 또는 기계적 충격에 노출하지 마십시오.
7. 기기를 극한의 온도에 노출하지 마십시오. (권장 온도 범위: 사용 시 -10~60℃ /14~140°F, 보관 시 -10~45℃ /14~113°F).
8. EEE 재활용: 해당 제품은 가정용 쓰레기로 처리해서는 안되고 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 장소에 인계되어야 합니다.
9. 배터리 재활용: 제품 배터리를 가정용 쓰레기로 처리해서는 안되고 올바른 폐배터리 수거 장소에 인계하여 재활용해야 합니다.
10. Vaporeso에서만 장치를 수리해야 합니다. 손상 또는 부상의 위험이 있으니 직접 수리하지 마십시오.

경고

본 리필형 전자담배는 니코틴을 함유하는 호환 가능한 전자담배와 함께 사용하기 위한 제품입니다. 니코틴은 중독성 물질이며 다음의 경우에는 사용이 적합하지 않거나 권장되지 않습니다:

1. 해당 기기는 다음에 적합하지 않습니다:

- 법적 흡연 가능한 연령 미만인 사람.
- 심장질환, 위궤양 또는 십이지장궤양, 간 또는 신장질환, 장기간의 인후질환을 가지고 있는 사람 또는 기관지염, 폐기종, 천식으로 인한 호흡곤란이 있는 사람.
- 갑상선 기능 항진증이 있거나 크롬 친화 세포종 (혈압에 영향을 줄 수 있는 부신의 종양)이 있는 사람.
- 테오필린, 로피니롤 또는 클로자핀 등과 같은 특정 약물을 복용하는 사람.

2. 해당 기기는 다음과 같은 경우에는 권장되지 않습니다.

- 비흡연자
- 임산부 또는 모유 수유중인 여성

3. 니코틴을 함유한 e-liquid를 이 제품과 함께 사용하면 다음을 경험할 수 있습니다. 이를 경험한 경우 의료 전문가와 상담하고 가능한 경우 본 전단을 보여주십시오.

- 현기증 - 울렁거림 - 어지러움 - 두통 - 기침
- 입이나 목의 자극- 위 불편감 - 딸꾹질
- 코막힘 - 구토
- 가슴 두근거림/통증 또는 불규칙한 심장 박동

본 기기는 법적인 흡연 연령 미만인 사람이 사용해서는 안 됩니다.

操作指南

1. 如无需使用，请关闭本产品。
2. 请勿在无人看管时进行充电。
3. 请勿摔落，随意丢弃或滥用您的产品，否则可能造成损坏。
4. 请在合适的电流和电压范围内使用标准输出的USB 充电器。
5. 请将本产品远离水、易燃气体或液体。
6. 请勿暴露在阳光直射、有灰尘、潮湿或撞击环境下。
7. 请勿将设备暴露在极端温度下。（适用温度范围：使用温度 -10~60°C / 14~140 °F，储存温度 -10~45°C / 14~113 °F。）
8. EEE 回收：本产品不宜当生活垃圾处理，应交付合适的电气和电子设备回收点。
9. 电池回收：本产品的电池不宜当作生活垃圾处理，应交付合适的旧电池回收点进行回收。
10. 本产品只能由Vapresso 进行维修，请勿尝试自行维修，否则可能造成产品损坏或人身伤害。

警示

这款可注油电子烟雾化器适用的烟油可能含有尼古丁。尼古丁是一种成瘾化学物质，不适合/ 不建议有以下情况的人员使用：

1. 以下人群不适合使用此设备：

- 不足法定吸烟年龄人员；
- 患有心脏病、胃或十二指肠溃疡、肝脏或肾脏疾病、慢性咽喉疾病、支气管炎、肺气肿或哮喘呼吸困难人群；
- 甲状腺过度活跃或患有嗜铬细胞瘤（肾上腺素肿瘤会影响血压）人群；
- 正在服用药物人群，如茶碱、罗匹尼罗或氯氮平；

2. 以下人群不建议使用此设备：

- 非吸烟者；
- 孕妇或哺乳期妇女；

3. 如果此设备与含有尼古丁的烟油一起使用，您可能会遇到以下情况，请咨询专业的医护人员，并向其出示此说明书：

- 晕厥 - 恶心 - 头晕 - 头痛 - 咳嗽 - 口腔或喉咙刺激 - 胃部不适
- 连续性打嗝 - 鼻塞 - 呕吐 - 胸部心悸/ 疼痛或心率不齐

不足法定吸烟年龄人群禁止使用此产品。

LASER ANTI-COUNTERFEITING LABEL INSTRUCTIONS

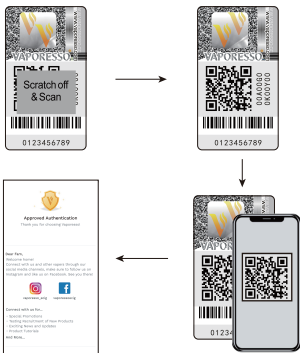
Please keep the anti-counterfeiting code on the packaging for after-sale service.

STEP 1 Check the label



Flip the label under light with different angle, you will see the letter "V" position change.

STEP 2 Verify the QR code



1. Scratch

2. Scan QR code to verify.

Notice: All new products released after March 2022 will use the new VAPORESSO LOGO.

Any questions, please contact
marketing@vaporesso.com

Official Website: www.vaporesso.com

LIMITED WARRANTY CARD

Limited 90-Day Warranty Terms

Vaporesso will provide repair or replacement to the original purchaser of this product under warranty according the following terms and conditions:

1 This warranty covers any defects in materials or workmanship in this product if a claim is submitted to Vaporesso within 90 days of purchase by the end user.

2 This warranty may be disqualified as a result of the following circumstances:

- ▶ the customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
- ▶ merchandise failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
- ▶ merchandise failure or damage as a result of excessive force or impact and non recommended operating conditions (see user manual).
- ▶ merchandise failure or damage caused by exposure to water or other conducting liquids.
- ▶ merchandise failure or damage caused by use with non-Vaporesso brand components or recommended e-liquids.

3 In no event will Vaporesso be liable for any **SPECIAL** or **CONSEQUENTIAL** damages arising from the use of this product, nor for injury to any person, or any claim for damages arising from the use of this product.

Except as expressly provided in this Limited Warranty, Vaporesso expressly disclaims all implied warranties for this product of any kind whatsoever, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose and all warranties imposed by statute, after the expiration of 90 days after purchase by the end user.

★ For more information please consult our website at www.vaporesso.com or email us at upport@vaporesso.com

Please remain the warranty card for the after-sale service. Warranty will be disqualified if the warranty card is lost.

Warranty Claim Procedure

1 Submit Process

Send the Purchase Information by E-mail to VAPORESSO Customer Service: support@vaporesso.com to claim the product faults.

*Refer to the Purchase Information form.

2 Evaluation Process

Vaporeso Customer Service will evaluate the information after receiving the E-mail. If VAPORESSO Customer Service determines that the product does need repair or replacement, please ship the product to below address:

Shenzhen Smoore Technology Limited Building 8,
Dongcai Industrial Park, Gushu Town, Baoan
District, Shenzhen, China 518102

3 Repair and Replacement Process

After receiving the defective product, Vaporesso at its option, will repair or replace the product or any component of the product found to be defective during this warranty period.

Purchase Information

Product Model: _____

Date of Purchase(Baesd on the date from receipt of purchase):

Month_____ Day_____ Year_____

Store Information:

Store Name: _____

Phone: _____

Store Address:

City: _____Country: _____

Post Code: _____

Customer Information:

Customer Name: _____

Phone: _____

Customer Address: _____

City: _____Country: _____

